

〒104-0031 東京都中央区京橋2丁目8番2号 京橋MKビル4階

一般財団法人 日本ふとん協会
TEL. 03-6264-4040

<https://www.japan-futon.or.jp>
FAX. 03-6263-2660

日本ふとん製造協同組合
TEL. 03-6263-2661

<https://www.futon.or.jp>
FAX. 03-6263-2660

**JFA**

(財)日本ふとん協会

**JFMA**

日本ふとん製造協同組合



新倉山浅間公園の忠霊塔と富士山



日本ふとん製造協同組合
理事長 浅黄 敬之

感染対策を考慮した 新しいビジネスへのチャレンジ！

新年明けましておめでとうございます。旧年中は組合活動にご理解、ご協力を賜り誠にありがとうございました。本年も引き続き組合活動にお力添えいただきますよう宜しくお願い申し上げますとともに、2021年が組合員の皆様にとって良い年になりますよう心よりお祈り申し上げます。

さて、昨年は世界中で新型コロナウイルス感染拡大したことにより世界経済が停滞してしまいました。国民は感染防止策として3密を避ける新たな生活様式を強いられるようになりました。多くの職場ではリモートワークを余儀なくされ、会合やイベントが縮小や中止に追い込まれました。このような中、昨年は組合活動のほとんどが中止となってしまいました。多くの組合員企業もコロナ対策に追われた一年だったと思います。

寝具業界では業務用寝具が苦戦しました。イベントの中止や旅行などの移動が制限される中、観光業は大打撃を受け、ホテルや旅館の業務用寝具需要が激減しました。延期された東京オリンピックも今年開催できるか今のところ未定です。消えた外国人旅行者がいつ戻ってくるのか不透明です。一方でコロナ禍の中、自宅滞在時間が長くなり巣ごもり生活による寝具需要が増えたようです。また得体の知れない疫病が蔓延したことで健康に対する意識が以前より高まったことも確かです。質の良い睡眠が免疫力を高めることが認識され、健康寝具の売れ行きは好調のようです。また非接触で買い物ができるインターネットによる寝具販売も好調でした。

今年の組合活動はコロナ禍で昨年できなかった事業をしっかりと復活させることが目標です。外

国人技能実習生の受入れ事業、JAPAN FUTON 及び JAPAN PILLOW ラベルの普及活動、次世代経営幹部の研修会である JFMA 研修会の実施、組合情報紙である「JFMA 情報」の発行などの事業を行っています。組合員皆様のご指導、ご協力よろしくお願い申し上げます。

第62回 通常総会議事録

日本ふとん製造協同組合

1. 招集年月日

2020年6月25日

2. 開催日時及び場所

- (1) 令和2年7月7日(火) 午後3時00分
- (2) アルカディア市ヶ谷(私学会館)4階「飛鳥」
東京都千代田区九段北4-2-25

3. 組合員数及びその出席組合員数

- (1) 組合員数 55人
- (2) 出席組合員数 42人(本人出席3人、委任状出席12人、書面議決書27)

4. 出席理事の氏名

浅黄敬之、米山元章、石田裕紀子、只野 悟

5. 出席監事の氏名

根本昌弘

6. 議長の氏名

浅黄敬之

7. 議事録の作成に係る職務を行った理事の氏名

米山元章

8. 議事経過の要領及びその結果

定刻に至り専務理事の只野が司会者となり開会を宣し、浅黄敬之理事長の挨拶が行われた。続いて、司会者より本総会の組合員数55名に対して本人出席3人、委任状出席12人で書面議決書27、出席者総数42人であることを報告し、定款42条(総会の議事)の規定により本総会が成立する旨が告げられた。

次いで、司会者より定款43条(総会の議長)の規定に基づき、議長の選任を議場に諮ったところ満場一致で浅黄敬之理事長が選出された。

議長は挨拶を行ったのち、直ちに議案審議に入った。

第1号議案 2019年度事業報告書、財産目録、貸借対照表、損益計算書について

議長は、第1号議案を付議し、司会者に内容を説明させた後、議長の求めに応じて監事を代表して根本昌弘監事より、去る6月5日に組合事務所において2019年度財産目録、貸

借対照表、損益計算書、損失金処理案及び事業報告書を監査した結果、いずれも適正に処理されている旨の監査報告を行った。

議長は、第1号議案の可否について議場に諮ったところ、満場異議なく原案通り承認可決された。

第2号議案 2020年度事業計画（案）、収支予算（案）について

議長は、第2号議案を付議し、司会者に第2号議案の内容を説明させた後、これを議場に諮ったところ満場異議なく原案通り承認可決された。

第3号議案 2019年度借入金額の最高限度額について

議長は、第3号議案を付議し、司会者に第3号議案の内容を説明させた後、これを議場に諮ったところ満場異議なく原案通り承認可決された。

第4号議案 理事・監事の任期満了に伴う改選について

議長は、第4号議案を付議し、司会者より本総会において理事・監事の改選を行いたい旨を報告した。選出方法については、定款32条の第4項に定める指名推薦の方法で選出したい旨の説明を行い、議長が指名推薦による選出方法を議場に諮ったところ、満場異議なく承認された。

司会者は、議長に選考委員会を行う事を提案した。選考委員には、米山副理事長と石田理事を推薦し、これを議場に諮ったところ賛成を得た。

議長は、選考委員に対して役員候補者の提案を求めた。選考委員は、会場をいったん退席し、人選を協議した。協議終了した後に会場に戻り議長に理事・監事名を推薦した。司会者より紹介された理事・監事には、事前に理事・監事候補者に対して同意を得たことを報告した。

議長は、候補者について議場に諮ったところ満場意義なく了解を得た。

議長は、議案の終了を宣言した。

司会者が、閉会の挨拶を米山副理事長指名し米山副理事長が閉会の挨拶を行った。

司会者は、第62回定期総会を終了したことを宣言した。

以上ですべての議案の審議を終了し、午後4時25分に閉会した

定期総会終了後に新理事・監事がいったん退席し、理事会を開催し新理事・監事が議場に戻り代表理事、副理事長、専務理事、理事6名と監事2名を報告した。

日本ふとん製造協同組合 役員

(敬称略)

役職名	氏名	会社名
代表理事 (理事長)	浅黄敬之	アサギ(株) 代表取締役
副理事長	佐藤雅己	福島寝装(株) 代表取締役
専務理事	只野悟	事務局

理 事	米 山 元 章	(株)エビス	代表取締役
	河 村 佑 太	コドモわた(株)	代表取締役
	石 田 裕紀子	木村綿業(株)	専務取締役
	本 多 英 治	本多綿業(株)	代表取締役
	西 崎 匠	(株)ニシザキ	代表取締役
	石 川 幸 弘	(株)藤田屋	代表取締役
監 事	根 本 昌 弘	(株)根 本	代表取締役
	大 賀 茂 功	(株)ダルマックス	代表取締役



第62回 通常総会議事録

第 1 回 理 事 会 議 事 録

日本ふとん製造協同組合

1. 招集年月日

令和2年7月7日

2. 開催日時及び場所

(1) 開催日時 令和2年7月7日(火) 午後4時30分

(2) 開催場所 アルカディア市ヶ谷(私学会館)4階「鳳凰」
東京都千代田区九段北4-2-25

3. 理事数及び出席理事数

(1) 理事数 9人

(2) 出席理事数 5人

4. 出席理事の氏名

浅黄敬之、米山元章、石田裕紀子、西崎 匠、只野 悟

5. 出席監事の氏名

根本昌弘

6. 議長の氏名

浅黄 敬之

7. 議事経過の要領及びその結果

只野が司会者となり開会を宣し、浅黄理事長が推されて議長となり、直ちに議案の審議に入った。

第1号議案 理事・監事任期満了による改選

議長は、本日の通常総会において理事・監事任期満に伴い、改選するため氏名推薦を行い、選考委員の任命し候補者を推薦しました。

本理事会において理事・監事の互選を行いたい旨を報告し、これを議場に諮ったところ、満場一致をもって承認された。出席被選者はその就任を承諾した。

2020年度 技能実習生受入れ推移と在留状況

2020年11月10日 日本ふとん製造協同組合

1. 研修生・技能実習生受入れ推移

H15	H16	H17	H18	H19
8名	36名	38名	47名	42名
H20	H21	H22	H23	H24
43名	65名	59名	51名	45名
H25	H26	H27	H28-6	H28-7
40名	46名	37名	3名	12名
H28-12	H29-1	H29-7	H29-12	H30-8
6名	2名	22名	4名	12名
2019-5	2019-8	2019-9	2019-10	2020-3
3名	7名	12名	2名	4名

(平成15年度～令和元年の17年間の研修生・技能実習生受入れ実績は643名です。)

2. 2020年11月10日現在の技能実習生の在留状況（33名）

No.	県別	会社名	技能実習1号	技能実習2号 1年目	技能実習2号 2年目	計
1	茨城県	(株)根本		2		2
2	同	(株)会吉商店		3		3
3	栃木県	(株)コボックス				
4	同	東京化セン(株)		3	3	6
5	群馬県	コーワ(株)			2	2
6	同	(株)エビス		2	2	4
7	埼玉県	松敬産業(株)		3		3
8	新潟県	木村綿業(株)			2	2
9	三重県	河田寝装(株)		3		3
10	同	カワダソーイング(株)				
11	京都府	大恵ウール(株)	1	2		3
12	香川県	(株)藤田屋		2		2
13	宮崎県	(株)菱友		2	1	3
計			1	22	10	33

3. 2019年10月～2020年10月末までの途中帰国及び行方不明者数

	技能実習1号	技能実習2号 1年目	技能実習2号 2年目	計
途中帰国者	0名	2名	0名	2名
行方不明者	0名	0名	0名	0名
計	0名	2名	0名	2名

基礎級合格者 24名

2020年1月～2020年10月末

会社名	国籍	人数
松敬産業(株)	フィリピン	3
(株)菱友	中国	2
(株)根本	カンボジア	2
(株)会吉商店	カンボジア	3
(株)エビス	カンボジア	2
(株)藤田屋	カンボジア	2
河田寝装(株)	中国	3
カワダソーイング(株)	中国	2
東京化セン(株)	中国	3
大恵ウール(株)	カンボジア	2
合計		24

随時3級合格者

2020年1月～2020年10月末

会社名	国籍	人数
(株)根本	カンボジア	3
(株)コボックス	カンボジア	2
(株)エビス	カンボジア	2
コーワ(株)	中国	2
木村綿業(株)	フィリピン	2
松敬産業(株)	フィリピン	3
河田寝装(株)	中国	1
カワダソーイング(株)	中国	2
(株)菱友	中国	1
東京化セン(株)	中国	3
合計		21

2020年10月末時点で 随時3級試験合格者 21名

※コロナ架の影響で帰国困難な実習生【特定活動】在留者

中国：4名（帰国者10月8日1名）
カンボジア：5人（帰国者8月2日2名）
フィリピン：5名
現在14名が就労しています。

3号へ資格変更3名申請終了 審査待ち
（株）エビス 1名、松敬産業（株） 2名

18期 入国待ち技能実習生

(12月11日現在)

会社名	国名	人数	入国日
(株)会吉商店	カンボジア	3	12月19日
(株)エビス	カンボジア	1	12月19日
コーワ(株)	中国	2	1月10日ごろ
(株)藤田屋	カンボジア	1	12月19日
(株)菱友	カンボジア	2	12月19日
(株)菱友	中国	1	12月16日
木村綿業(株)	ミャンマー	2	2月ごろ
東京化セン(株)	中国	1	3月ごろ
東京化セン(株)	ミャンマー	2	3月ごろ
松敬産業(株)	カンボジア	3	3月ごろ
大恵ウール(株)	カンボジア	2	4月ごろ

合計 20名 入国待ちです。

コロナ禍の外国人技能実習生①

状況について



木村綿業様 ミャンマーとの採用面接

中国湖北省武漢市から端を発した、新型コロナウイルス感染症（COVID-19）は瞬く間に全世界へ拡散し、我々の生活を一変させました。

各国でロックダウンが行われる中、我が国も4月7日に緊急事態宣言が発令され、約一か月にわたり都道府県をまたぐ往来が制限を受け、昨年の最大のイベントであった、東京オリンピック・パラリンピックが延期されるなど、年初には予想もしなかった事態になりました。

このような状況下で、百貨店や一般小売店の売上げは減少した反面、インターネットの販売が躍進するなど、販売チャンネルの変化も見られ、我々寝装業界にも様々な影響がありました。

JFMAにとって一番の影響は、海外との往来が制限されたために、外国人技能実習生の受け入れが一時的にストップするなど、今まで経験したことのない状況になりました。

当初、8～9月にカンボジアと中国から、技能実習生の入国を予定しておりましたが、日本国政府の入国制限措置のために、3ヵ月ほど遅れて12月に入国するなど遅れが生じました。入国後も研修施設で14日間個室に滞在し、リモートで研修を行うなど制約はありますが、ようやく技能実習生を受け入れる体制も整いました。

また、採用については、従来は海外の送り出し国に渡航し、面接をおこなうというプロセスでしたが、入国制限措置のために、現地に渡航することが困難になってきました。その代替手段として、ZOOMやWeChatなどのWeb会議ツールやSNSなどを使用して、現地と通訳を介して面接を行う方法をとらざるを得なくなりました。

9月から複数の組合員様の採用面接をカンボジアやミャンマーと行っております。現地のWeb環境の良し悪しなど多少の問題はありますが、おおむねスムーズに面接を行い、採用することができました。採用した技能実習生は、早ければ来年の2月以降に入国する予定です。

ようやくワクチンも開発され、今後は少しずつ海外との往来も緩和されていくかと思われます。しかしながら、コロナ以前のような環境に戻るのにはかなり時間がかかるかと思われます。

JFMAでは、今後もリモートツールやインターネットなどを活用しながら、外国人技能実習生の受け入れやフォローを継続して行い、組合員様の業務に支障が起きないようにサポートしてまいります。



大恵ウール様 ミシン実技の見学（カンボジア）



リモートによるカンボジア人との採用面接

JAPAN FUTON & JAPAN PILLOW

ラベルについて

2019年6月1日よりまるごとジャパンラベルから JAPAN FUTON & JAPAN PILLOW ラベルに変更されました。JFMA 組合員、賛助会員の皆様を対象となります。

	オモテ					
	ウラ					
	ブラックラベル (黒色)	ゴールドラベル (金色)	スタンダードラベル (白色)	ブラックラベル (黒色)	ゴールドラベル (金色)	スタンダードラベル (白色)

スタンダードラベルは、JFMA 組合員、賛助会員の皆様日本の工場生産されたふとん及びまくらの商品に付けます。
 ゴールドラベルは、HP より申請書を作成し、事務局の認可が受けてからラベルの発注し、商品に付けます。
 ブラックラベルは、ゴールドラベルの商品をエントリーし、審査会を開き、その中で最優秀賞の商品に金一封を与えます。
 また、QR コードがラベルに印字されていますので、かざしていただくと JFMA HP サイトに飛びます。

体圧測定器の貸し出しについてのご案内

体圧分布を簡単測定!

1 SRソフトビジョンの主な特長

ひと目でわかるカラー表示
 どなたが見ても、わかりやすいよう、圧力の高いところを赤色、低いところを青色で表示。ご利用者様、ご家族等への説明が容易になります。

2 柔らか素材
 SRソフトビジョンのシート部分は、柔らか素材で構成。従来品と異なり、ゴワゴワ感がなく、利用者様に優しい触感です。低コストで伸縮性に優れ、断壊しにくいのが特長です。

電源 (エタニウム電池に付属)
 誘電層
 柔軟基板 (エタニウム電池に付属)

頭から足先まで、全身の圧力分布に加え、圧力値、面圧中心点をリアルタイムに可視化することができます。

SRソフトビジョン 全身版
メーカー希望小売価格(税別)
770,000円 (2018年10月1日以降)

付属品
 センサー1枚
 USBケーブル2本
 CD1枚(表示用ソフトウェア)
 取扱い説明書
 キャリーバック

※写真はイメージです

オートレンジ 数値表示 動画撮影 WEBカメラ画像

静止画撮影

全身版の機能
 1600ポイントの計測点 WEBカメラ同期
 圧力値表示 静止画撮影
 面圧中心表示 動画撮影

全身をカバーすることで寝た姿勢での圧力分布を見ることが出来ます。

◆ 組合員及び賛助会員の皆さまへ ◆

この度、一般財団法人日本ふとん協会のご厚意より敷きふとんの体圧分布測定器を1台購入致しました。HPへのアプローチ、また販促物としてまたは、敷きふとんの実演等にご使用いただき JAPAN FUTON ラベルの普及も含めてご活用お願いいたします。

詳しい内容は、JFMA HP サイト及び日本ふとん協会の HP へご案内しております。

是非ともご活用お願い致します。

統 計 資 料

2020年9月までの輸入実績（財務省貿易統計 / 出所）

		1～9月			9月		
		枚	kg	1,000円	枚	kg	1,000円
羽毛原料	世界計	—	2,416,519	10,451,956	—	446,230	1,808,574
		—	120%	80%	—	148%	83%
ふとん	世界計	14,033,687	35,824,236	25,241,836	2,275,100	6,555,025	4,446,348
		94%	89%	87%	95%	93%	87%
羽 根 羽 毛	世界計	1,980,183	2,847,616	5,450,320	127,261	348,963	738,850
		100%	98%	86%	85%	101%	72%
	中 国	1,649,636	2,437,447	4,331,470	92,628	284,573	533,477
		93%	92%	79%	73%	96%	65%
合 織 織 維	世界計	11,393,979	29,868,194	17,599,112	2,059,328	5,715,266	3,388,688
		92%	88%	87%	94%	89%	88%
	中 国	10,444,055	25,753,155	15,726,495	1,923,058	5,179,037	3,094,737
		91%	84%	84%	94%	88%	86%
その他	世界計	659,525	3,113,426	2,192,404	88,511	490,796	318,810
		101%	96%	92%	136%	146%	133%
	中 国	611,620	2,744,618	1,986,749	81,314	436,107	289,017
		101%	94%	92%	126%	130%	123%

2020年9月までのふとんの販売数（経済産業省・生産動態統計 / 出所）

単位：金額は千円 注：カッコ内は前年同月比・月末在庫数量は前月比（%）

	生産枚数		販売数量		販売金額		月末在庫 数 量
	9月	1～9月	9月	1～9月	9月	1～9月	
掛ふとん	36,968	358,003	40,891	409,254	148,305	1,323,520	36,578
	(-25.6%)	(-23.0%)	(-31.2%)	(-16.7%)	(-27.9%)	(-22.9%)	(2.6%)
敷ふとん	97,567	725,128	86,661	722,162	627,502	4,565,004	57,329
	(-7.1%)	(-16.0%)	(-18.6%)	(-10.9%)	(-2.3%)	(-8.5%)	(12.8%)
こたつふとん	16,342	98,373	19,977	129,655	81,385	511,451	5,626
	(41.9%)	(111.4%)	(50.8%)	(72.1%)	(55.4%)	(24.7%)	(-2.6%)
羽根・羽毛	139,135	828,490	172,008	966,743	1,932,733	11,894,529	59,363
	(2.2%)	(4.1%)	(10.7%)	(8.1%)	(-6.5%)	(10.5%)	(9.4%)
ふとん合計	290,012	2,009,994	319,537	2,227,814	2,789,925	18,294,504	158,896
	(-4.0%)	(-7.3%)	(-4.4%)	(-1.9%)	(-6.0%)	(2.3%)	(8.5%)